

<b>STN P</b>	<b>Bezpečnosť pohyblivých schodov a pohyblivých chodníkov</b> <b>Časť 4: Vysvetlenia týkajúce sa súboru noriem EN 115</b>	<b>STN P CEN/TS 115-4</b>  27 4802
------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------

Safety of escalators and moving walks - Part 4: Interpretations related to EN 115 family of standards

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.  
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 01/21

Táto predbežná STN je určená na overenie. Pripomienky zasielajte ÚNMS SR najneskôr do júla 2022.

Obsahuje: CEN/TS 115-4:2020

Oznámením tejto normy sa ruší  
STN P CEN/TS 115-4 (27 4802) z januára 2016

**131899**

TECHNICAL SPECIFICATION  
SPÉCIFICATION TECHNIQUE  
TECHNISCHE SPEZIFIKATION

# CEN/TS 115-4

September 2020

ICS 91.140.90

Supersedes CEN/TS 115-4:2015

English Version

## Safety of escalators and moving walks - Part 4: Interpretations related to EN 115 family of standards

Sécurité des escaliers mécaniques et trottoirs roulants  
- Partie 4 : Interprétations relatives aux normes de la  
famille EN 115

Sicherheit von Aufzügen und Fahrtreppen - Teil 4:  
Auslegungen zur Normenreihe EN 115

This Technical Specification (CEN/TS) was approved by CEN on 19 July 2020 for provisional application.

The period of validity of this CEN/TS is limited initially to three years. After two years the members of CEN will be requested to submit their comments, particularly on the question whether the CEN/TS can be converted into a European Standard.

CEN members are required to announce the existence of this CEN/TS in the same way as for an EN and to make the CEN/TS available promptly at national level in an appropriate form. It is permissible to keep conflicting national standards in force (in parallel to the CEN/TS) until the final decision about the possible conversion of the CEN/TS into an EN is reached.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

**CEN/TS 115-4:2020 (E)**

<b>Contents</b>		Page
<b>European foreword</b> .....		<b>3</b>
<b>Introduction</b> .....		<b>4</b>
<b>1</b>	<b>Scope</b> .....	<b>5</b>
<b>2</b>	<b>Normative references</b> .....	<b>5</b>
<b>3</b>	<b>List of interpretations</b> .....	<b>5</b>
<b>3.1</b>	<b>General</b> .....	<b>5</b>
<b>3.2</b>	<b>Lists of interpretations pertaining to EN 115-1</b> .....	<b>6</b>
<b>3.3</b>	<b>Lists of interpretations pertaining to EN 115-2</b> .....	<b>10</b>
<b>4</b>	<b>Interpretations related to EN 115-1</b> .....	<b>11</b>

## European foreword

This document (CEN/TS 115-4:2020) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 10 “Lifts, escalators and moving walks”, the secretariat of which is held by AFNOR.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes CEN/TS 115-4:2015.

Interpretations 138 till 150 are added in this edition compared to CEN/TS 115-4:2015.

EN 115 is divided into the following parts:

- EN 115-1, *Safety of escalators and moving walks - Part 1: Construction and installation*;
- EN 115-2, *Safety of escalators and moving walks - Part 2: Rules for the improvement of safety of existing escalators and moving walks*;
- CEN/TR 115-3, *Safety of escalators and moving walks - Part 3: Correlation between EN 115-1:2008+A1:2010 and EN 115-1:2017* [Technical Report];
- CEN/TS 115-4, *Safety of escalators and moving walks - Part 4: Interpretations related to EN 115 family of standards* [Technical specification; the present document].

This document is a collection of interpretations related to the EN 115 series. For the time being, this collection of interpretations relates to EN 115-1. According to the progress in working out interpretations, this document will be amended and/or completed.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to announce this Technical Specification: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

**CEN/TS 115-4:2020 (E)****Introduction**

Standards reflect the consensus of the best European expertise and are prepared with highest care. Product standards cannot be formulated in such a way that they describe all possible technical solutions and therefore exclude all uncertainties regarding the understanding of the required provisions. On the other hand, technology is in a permanent evolution, the progress of which cannot be incorporated into standards quickly enough.

Interpretations are a practical way to give:

- a) answers to questions regarding the understanding of clauses in standards;
- b) feedback to the CEN-Committee responsible for a standard about the practical experiences resulting from the use of the standard;
- c) guidance to further development and improvement of standards following:
  - 1) experience, especially accidents and incidents;
  - 2) progress in technology;
  - 3) state of the art.

## 1 Scope

This document is a collection of interpretations related to the EN 115 series. This document collects interpretations to EN 115-1:2008+A1:2010 and EN 115-1:2017. Interpretations to other standards of the EN 115 series will be added when they are available.

Interpretations aim to improve the understanding of the clause(s) they are referring to and by that facilitating common understanding between manufacturers, lift installers, notified bodies, inspection bodies and national authorities.

Interpretations do not have the same status as the European standards to which they are related. However, the application of interpretations give to the interested parties confidence that the relevant European standard has not been wrongly applied.

## 2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 115-1:2008+A1:2010, *Safety of escalators and moving walks - Part 1: Construction and installation*

EN 115-1:2017, *Safety of escalators and moving walks - Part 1: Construction and installation*

EN 349, *Safety of machinery - Minimum gaps to avoid crushing of parts of the human body*

EN 1929-1, *Basket trolleys - Part 1: Requirements and tests for basket trolleys with or without a child carrying facility*

EN 1990:2002, *Eurocode - Basis of structural design*

EN 1990:2002/A1:2005, *Eurocode - Basis of structural design*

EN 1991-1-1, *Eurocode 1: Actions on structures - Part 1-1: General actions - Densities, self-weight, imposed loads for buildings*

EN 1993-1-1:2005, *Eurocode 3: Design of steel structures - Part 1-1: General rules and rules for buildings*

EN 1998-1:2004, *Eurocode 8: Design of structures for earthquake resistance - Part 1: General rules, seismic actions and rules for buildings*

EN 13501-1:2007, *Fire classification of construction products and building elements - Part 1: Classification using data from reaction to fire tests*

EN 13823, *Reaction to fire tests for building products - Building products excluding floorings exposed to the thermal attack by a single burning item*

EN ISO 13857:2008, *Safety of machinery - Safety distances to prevent hazard zones being reached by upper and lower limbs (ISO 13857:2008)*

**koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN**